

SAMEDI / SATURDAY			JULY 15 JUILLET 2017
5:00pm	Moose Creek	Paroissiens/Parishioners	
DIMANCHE/SUNDAY 15 ^e dimanche du temps ordinaire A/15 th Sunday in Ordinary Time A			JULY 16 JUILLET 2017
9:00am	Crysler	1) Ernest Legault 2) Leo Boisclair 3) Jean Quesnel 4) Raymond Provost (3 ^e ann.)	Gisèle & Normand Legault Quête aux funérailles Sa fille Julie Marielle & Les Enfants
10:30am	Moose Creek	1) L'Abbé André Fortin 2) Yvette Sabourin Martin 3) Marie Jeanne Lajeunesse	Danny & Louise Conway Quête aux funérailles Quête aux funérailles
1:00pm	Crysler	Baptême de Sarah Marie Michelle Brisson Baptism	
LUNDI / MONDAY			JULY 17 JUILLET 2017
9:00am	Moose Creek	PAS DE MESSE – NO MASS	
MARDI / TUESDAY			JULY 18 JUILLET 2017
8:45am	Crysler	Nathalie Kelm	Quête aux funérailles
6:00pm	Moose Creek	Rencontre de préparation au baptême – Baptism preparation meeting	
MERCREDI / WEDNESDAY			JULY 19 JUILLET 2017
9:00pm	Moose Creek	Richard Guy Levesque	Quête aux funérailles
JEUDI/THURSDAY			JULY 20 JUILLET 2017
Saint Apollinaire, Bishop and Martyr			
8:45am	Crysler	Laurette Benoit	La Succession
VENDREDI / FRIDAY			JULY 21 JUILLET 2017
Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor			
9:00am	Moose Creek	Jean Quesnel	Quête aux funérailles
7:00pm		Rencontre de préparation au mariage	
SAMEDI / SATURDAY			JULY 22 JUILLET 2017
5:00pm	Moose Creek	Jean Quesnel	France & Mélissa Ménard
DIMANCHE/SUNDAY 16 ^e dimanche du temps ordinaire A/16 th Sunday in Ordinary Time A			JULY 23 JUILLET 2017
9:00am	Crysler	1) Donat Sigorien, Marcel Marleau & P. Lucien Dufresne 2) Juliette Provost 3) Guy Lebrun	Toni Landry Micheline Bazinet & La Famille Quête aux funérailles
10:30am	Moose Creek	Paroissiens/Parishioners Jean Quesnel (Ann.)	Alice Quesnel & La Famille

Notre-Dame-Des-Anges,

Our Lady of the Angels:

July 9th 2017

Sunday Envelopes: **\$535.00**

Loose: **\$19.90**

Funeral collection: **\$369.90**

Pre-Authorized donations: **\$1221.00**

Funeral Collection: **Rolland Pomainville(\$270.00)**

Jacques Marleau(\$369,90)

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50 June-July

Joshua & Stephanie Villeneuve, George et Diane Sabourin, Fr Marc Piché, Leah Villeneuve, Manon Bourgon and Justin Villeneuve



Notre-Dame-Du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary:

9 juillet 2017

Enveloppes : \$

Monnaie : \$

Charité papale : \$

Vocations : \$

Loto – Crysler:

Gagnants - Winners : \$50

Merci beaucoup! Thank you very much

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-cryler>)

FÉLICITATIONS A PATRICK ET VÉRONIQUE BRISSON POUR LE BAPTÊME DE LEUR FILLE SARAH:
La paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler est heureuse d'accueillir un nouveau membre au sein de sa communauté. En effet, Sarah Marie Michelle Brisson recevra le sacrement de baptême ce dimanche 16 juillet 2017, à 13h. Gardons-la et ses parents dans nos prières.

63rd PILGRIMAGE AT OUR LADY OF KNOCK SHRINE IN MAYO, QUEBEC: On Sunday, August 13th, there will be the 63rd Pilgrimage at Our Lady of Knock Shrine, St Malachy's Church, in Mayo, Quebec. The celebration of the Holy Eucharist will start at 11:00am, followed by Dinner, Rosary Procession at the Cemetery, Marian Hymns, Exposition of the Blessed Sacrament, Blessing of religious articles and Healing Service. Contact persons Ellen Butler (819-986-3860) and Mrs Jean Dunnigan (819-986-8763); Email: mayopilgrimage@gmail.com

Diocesan Centre Summer Office Hours for July & August 2017: 8:30am. to 12 noon 1:30pm. to 4:00 pm.
Heures de bureau du Centre diocésain durant l'été pour juillet et août 2017: 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h.

IN MEMORIAM : SONT RETOURNÉS VERS LA MAISON DU PÈRE : A vos prières, nous recommandons :
-**M. Roland Pomainville:** décédé le 18 juin dernier à Embrun, a l'âge de 84 ans. Il était le père de Danny et beau-père de Lynn de notre paroisse. Ses funérailles ont eu lieu le 29 juin dernier ici à Notre-Dame-des-Anges. Nos sincères condoléances à Danny et Lynn Pomainville et à toute sa famille.
-**M. Jacques Omer Marleau:** décédé le 2 juillet dernier à Cornwall, à l'âge de 71 ans. Il était le frère de Jeannette et beau-frère de Gaylord de notre paroisse. Ses funérailles ont eu lieu le samedi dernier ici à Notre-Dame-des-Anges. Nos sincères condoléances à Gaylord et Jeannette Atkins et à toute sa famille. Que leurs âmes et celles de tous les fidèles défunts, par la miséricorde de Dieu tout-puissant, reposent en paix. Amen.

MEMORIAL MASS FOR FR. ED BELLEFEUILLE on Saturday, July 29th 2017, at 11:00am, at St. Francis de Sales Parish, in Cornwall. Fr. Ed served at Blessed Sacrament Parish and also was a teacher at St. Joseph's High School.

SUNDAY COLLECTIONS FROM JUNE 4 TO JULY 9 – QUETES DU DIMANCHE DU 4 JUIN AU 9 JUILLET 2017 FOR NOTRE-DAME-DES-ANGES : June 4th: Sunday envelopes \$570 -Loose \$18.50 – Dimes: \$300; June 11th: Sunday envelopes \$560- Loose \$21.75; June 18th Sunday envelopes \$590 – Loose \$12 – Votive candles \$95 Donation:\$500; June 25th: Sunday envelopes \$550 -Loose \$94 -Heating \$30 – Dimes \$5; July 2nd: Sunday envelopes\$935 -Loose \$18–Funeral collection for Rolland Pomainville \$271. July 9th: Sunday enveloppes\$535 – Loose \$19- Funeral collection for Jacques Marleau: \$369.90.

VENERATION ET PROCESSION POUR SAINTE ANNE DU 23 JUILLET 2017 : Tous les résidents du diocèse sont invités à participer à une messe spéciale à Ste-Anne-de-Prescott, Ontario, le **DIMANCHE PROCHAIN 23 juillet à 10h.** Ce village est le seul en Ontario à porter le nom de Sainte Anne. Depuis plus de dix ans, la paroisse fait revivre une tradition ancienne en organisant une procession. Après la messe dédiée à sainte Anne, les fidèles marchent et prient dans les rues du village, accompagnés de drapeaux et bannières. Le tout est suivi d'un repas pour continuer la fraternité chrétienne. Information: 613-674-2042 ou www.ste-annne.ca

41st ANNUAL ST. RAPHAEL'S PARISH GALARAMA OF SUNDAY JULY 30TH 2017: Come one and all! Fr. Lusabe and the parishioners of St. Raphael's Parish cordially invite everyone to the 41st edition of the Annual St. Raphael's Galarama. Gates will open at 12 noon. Music by The Brigadoon's, The County Lads, Country singer Bob Beriault, Glengarry Fiddlers and Ian MacLeod Fiddlers. We will also be entertained by MacCulloch dancers and Murray Highland Dancers. You can take in a game of chance, cash draws totalling \$1500, a quilt booth, kiddies' corner, food court, refreshments, yard sale of country treasures, books, silent auction, antique cars, and Tug-a-war teams. It's sure to be a wonderful afternoon! Bring a lawn chair!

ÉCOLE BIBLIQUE DE VACANCES : Si vous avez des enfants ou petits-enfants entre 5 et 12 ans, le diocèse vous invite à les inscrire au "Vacation Bible School – Cool Kingdom Party: Mary Leads Me Closer to Jesus" (en anglais). Il y aura du plaisir, des jeux, des goûters délicieux, de la musique, du bricolage et des activités pour nourrir la foi. Il y aura une session à l'église St. Anthony's à Apple Hill du 31 juillet au 4 août et une autre au Centre catholique Agora Cornwall du 14 au 18 août. Ces sessions ont lieu de 9h à midi chaque jour. Coût: seulement 25\$ par semaine ou 70\$ par famille. Information: Marie Savoie au (613) 933-1138, poste 22.

CONFERENCE ON THE WORD OF GOD IN THE SACRAMENTS OF THE CHURCH: For those who prepare people to celebrate Sacraments of Initiation from Friday, September 15th, 2017 from 7:00pm to Saturday September 16th, 2017, 3:00pm. Providence Spirituality Centre 1200 Princess St. Kingston, Ontario. Sponsored by the Christian Initiation Committee, Ontario Liturgical Conference. A Consultative Body of the Assembly of Catholic Bishops of Ontario. Questions: email olcrcia@gmail.com or call Catherine 705 718 4808.

A L'ECOUTE DE LA PAROLE DU CHRIST : REFLEXION SUR L'EVANGILE DE CE DIMANCHE : Matthieu 13, 1 – 23 Dans l'Évangile de ce dimanche, Jésus dit la parabole du semeur qui continue à semer dans le cœur des hommes parce qu'il a confiance en nous. Il sait que tôt ou tard chacun(e) ouvrira ses oreilles, ses yeux et son cœur à l'écoute et commencera une vie de partage constant avec le Christ, qui est Parole qui dit des paroles efficaces de vie éternelle. Pour que, en écoutant cette parole, nous la comprenions et agissions en conséquence, faisons la prière suivante de Saint Jean Chrysostome: «Fais, O Seigneur que j'écoute avec attention et que je me souvienne constamment de ton enseignement, que je le mette en

pratique avec force et courage, en méprisant les richesses et en éloignant toutes les inquiétudes de la vie mondaine.... Fais que je me fortifie en tout, et que je médite tes paroles en m'enracinant profondément et en me purifiant de toutes les attaques mondaines». (Commentaire à l'Évangile selon Saint Mathieu, 44, 3-4).

Cf. <https://fr.zenit.org/articles/ecouter-la-parole-pour-la-concevoir-par-mgr-follo/>